

COD 20 ► SITUAȚIA VENITURILOR SI CHELTUIELILOR la data de 31.12.2015/ INCOME AND EXPENSES STATEMENT as at 31.12.2015				
Denumirea indicatorilor / Description		Nr rand / Row	Perioada de raportare / Year ended	
			An precedent / Prior year	An curent / Current year
A		B	1	2
1	Cifra de afaceri netă / Net turnover (row 02 + 03 - 04 + 05)	01		
	Producția vândută / Sold production (acc. 701+702+703+704+705+706+708)	02		
	Venituri din vânzarea mărfurilor / Income from sale of goods (acc. 707)	03		
	Reduceri comerciale acordate / Commercial discounts awarded (acc. 709)	04		
	Venituri din subvenții de exploatare aferente cifrei de afaceri / Income from operating subsidies related to net turnover (acc. 7411)	05		
2	Venituri aferente costurilor stocurilor de produse / Income related to the costs of work in progress (acc. 711) SOLD C/ BALANCE C	06		
	Venituri aferente costurilor stocurilor de produse / Income related to the costs of work in progress (acc. 711) SOLD D/ BALANCE D	07		
3	Venituri din producția de imobilizări și investiții imobiliare/ (row 09 + 10) / Revenues from assets production and real estate investments (row 09+10)	08		
4	Venituri din producția de imobilizări necorporale și corporale (acc. 721 + 722) / Revenues from tangible and intangible assets production (acc. 721 + 722)	09		
5	Venituri din producția de investiții imobiliare (acc. 725) / Revenues from property investment production (acc. 725)	10		
6	Venituri din activele imobilizate (sau grupurile destinate cedării) deținute în vederea vânzării (acc. 753) / Income from assets (or disposal groups) held for sale (acc. 753)	11		
7	Venituri din reevaluarea imobilizărilor necorporale și corporale (acc. 755) / Revenues from tangible and intangible assets re-evaluation (acc. 755)	12		
8	Venituri din investiții imobiliare (acc. 756)/ Revenues from property investment (acc. 756)	13		
9	Venituri din active biologice și produse agricole (acc. 757) / Revenues from biological assets and agricultural products (acc. 757)	14		
10	Venituri din subvenții de exploatare (acc. 7412 + 7413 + 7414 + 7415 + 7416 + 7417 + 7419) / Income from subsidies (acc. 7412 + 7413 + 7414 + 7415 + 7416 + 7417 +	15		

	7419)			
1 1	Alte venituri din exploatare / Other operating income (acc. 758 + 751)	16		
	- din care, venituri din subvenții pentru investiții / - out of which, revenues from negative goodwill (acc. 7584)	17		
	VENITURI DIN EXPLOATARE - TOTAL / OPERATING INCOME – TOTAL (row 01 + 06 - 07 + 08 + 11 + 12 + 13 + 14 + 15 + 16)	18		
1 2	a) Cheltuieli cu materiile prime și materialele consumabile / Raw materials and consumables expenses (acc. 601 + 602)	19		
	Alte cheltuieli materiale / Other material expenses (acc. 603 + 604 + 608)	20		
	b) Alte cheltuieli externe (cu energie și apă) / Other external expenses (with energy and water) (acc. 605)	21		
	c) Cheltuieli privind mărfurile / Merchandise expenses (acc. 607)	22		
	Reduceri comerciale primite / Commercial discounts received (acc. 609)	23		
1 3	Cheltuieli cu personalul / Personnel expenses (row 25+ 26), din care / out of which:	24		
	a) Salarii și indemnizații / Salaries and wages (acc. 641 + 642 + 643 + 644)	25		
	b) Cheltuieli privind asigurările și protecția socială / Social security costs (acc. 645)	26		
1 4	a) Ajustări de valoare privind imobilizările necorporale, corporale, investițiile imobiliare și activele biologice evaluate la cost (row 28 - 29) / Value adjustments related to tangible and intangible assets, real estate investments and cost evaluated biological assets (row 28 - 29)	27		
	a.1) Cheltuieli / Expenses (acc. 6811 + 6813 + 6816 + 6817)	28		
	a.2) Venituri / Income (acc. 7813 + 7816)	29		
	b) Ajustări de valoare privind activele circulante / Adjustment of the value of current assets (row 31- 32)	30		
	b.1) Cheltuieli / Expenses (acc. 654 + 6814)	31		
	b.2) Venituri / Income (acc. 754 + 7814)	32		
1 5	Alte cheltuieli de exploatare / Other operating expenses (row 34 la 42)	33		
	15.1. Cheltuieli privind prestațiile externe / Expenses regarding external services (acc. 611 + 612 + 613 + 614 + 615 + 621 + 622 + 623 + 624 + 625 + 626 + 627 + 628)	34		
	15.2. Cheltuieli cu alte impozite, taxe și vărsăminte asimilate; cheltuieli reprezentând transferuri și contribuții datorate în baza unor acte normative speciale (acc. 635 + 6586)/ Expenses with other taxes, duties and assimilated payments; expenses representing transfers and contributions owned based on special norms (acc. 635 + 6586)	35		

	15.3. Cheltuieli cu protecția mediului înconjurător (acc. 652)/ Environmental protection expenses (acc. 652)	36		
	15.4. Cheltuieli legate de activele imobilizate (sau grupurile destinate cedării) deținute în vederea vânzării (acc. 653)/ Expenses related to non-current assets (or disposal groups) held for sale (acc. 653)	37		
	15.5. Cheltuieli din reevaluarea imobilizărilor necorporale și corporale (acc. 655)/ Expenses arising from intangible assets and tangible assets assessment (acc. 655)	38		
	15.6. Cheltuieli privind investițiile imobiliare (acc. 656)/ Expenses with real estate investments (acc. 656)	39		
	15.7. Cheltuieli privind activele biologice și produsele agricole (acc. 657)/ Expenses with biological assets and agricultural products (acc. 655)	40		
	15.8. Cheltuieli privind calamitățile și alte evenimente similare (acc. 6587) / Expenses regarding natural disasters (acc. 6587)	41		
	15.9. Alte cheltuieli / Other expenses (acc. 6581 + 6582 + 6583 + 6585 + 6588)	42		
	Ajustări privind provizioanele / Adjustments related to provisions (rd. 44 - 45)	43		
	- Cheltuieli / Expenses (acc. 6812)	44		
	- Venituri / Income (acc. 7812)	45		
	CHELTUIELI DE EXPLOATARE – TOTAL / OPERATING EXPENSES – TOTAL	46		
PROFITUL SAU PIERDEREA DIN EXPLOATARE / OPERATING PROFIT/LOSS:				
	- Profit / Profit (row 18 - 46)	47		
	- Pierdere / Loss (row 46 - 18)	48		
16	Venituri din acțiuni deținute la filiale (acc. 7611)/ Income from shares held in subsidiaries (acc. 7611)	49		
17	Venituri din acțiuni deținute la entități asociate (acc. 7612) / Income from shares from associates (acc. 7612)	50		
18	Venituri din acțiuni deținute la entități asociate și entități controlate în comun / Income from financial investments (subsidiaries and associates) (acc. 7613)	51		
19	Venituri din operațiuni cu titluri și alte instrumente financiare (acc. 762) / Income from operations with securities and other financial instruments (acc. 762)	52		
20	Venituri din operațiuni cu instrumente derivate (acc. 763) ./ Income from operations with derivative transactions (acc. 763)	53		
21	Venituri din diferențe de curs valutar (acc. 765) / Income from exchange rate differences (acc. 765)	54		
22	Venituri din dobânzi (acc. 766*) /Interest income	55		
22	- din care, veniturile obținute de la entitățile din grup /- out of which, income from affiliates	56		

2	Venituri din subvenții de exploatare pentru dobânda datorată (acc. 7418) / Income from subsidies for interest due (acc. 7418)	57		
2	Venituri din investiții financiare pe termen scurt (acc. 7617)	58		
4	/ Income from short-term financial investments (acc. 7617)			
2	Alte venituri financiare / Other financial income (acc. 7615 +	59		
5	764 + 767 + 768)			
VENITURI FINANCIARE - TOTAL / FINANCIAL INCOME – TOTAL (row 49 + 50 + 51 + 52 + 53 + 54 + 55 + 57 + 58 + 59)		60		
2	Ajustări de valoare privind imobilizările financiare și investițiile financiare deținute ca aacc.ive circulante /	61		
6	Adjustment of the value of financial assets and financial investments held as current assets (row 62 - 63)			
	- Cheltuieli / Expenses (acc. 686)	62		
	- Venituri / Income (acc. 786)	63		
2	Cheltuieli privind operațiunile cu titluri și alte instrumente	64		
7	financiare (acc. 661)/ Expenses on operations with securities and other financial instruments (acc. 661)			
2	28 Cheltuieli privind operațiunile cu instrumente derivate	65		
8	(acc. 662)/ Expenses related to derivative transactions (acc. 662)			
2	Cheltuieli privind dobânzile / Expenses on interest (acc. 666*)	66		
9	din care, cheltuielile în relația cu entitățile din grup / out of which, expenses in relation with affiliates	67		
3	Alte cheltuieli financiare / Other financial expenses (acc. 663 + 664 + 665 + 667 + 668)	68		
0				
CHELTUIELI FINANCIARE - TOTAL / FINANCIAL EXPENSES – TOTAL (row 61 + 64+ 65 + 66 + 68)		69		
PROFITUL SAU PIERDEREA FINANCIAR(Ă) / FINANCIAL PROFIT / LOSS:				
	- Profit / Profit (row 60 - 69)	70		
	- Pierdere / Loss (row 69 - 60)	71		
VENITURI TOTALE/ TOTAL INCOME (row 18 + 60)		72		
CHELTUIELI TOTALE / TOTAL EXPENSES (rd. 46 + 69)		73		
3	PROFITUL SAU PIERDEREA BRUT(Ă) / GROSS PROFIT / LOSS:			
1	- Profit / Profit (row 72 - 73)	74		
	- Pierdere / Loss (row 73 - 72)	75		
3	Impozitul pe profit curent / Income tax (acc. 691)			
2				
3	Impozitul pe profit amânat (acc. 692) 77 / Deferred income taxes (acc. 692) 77	76		
3	Venituri din impozitul pe profit amânat (acc. 792) / Income from deferred income taxes (acc. 692)	77		
4				
3	Alte impozite reprezentate la elementele de mai sus / Other	78		

5	taxes not presented among the above items (acc. 698)			
3 6	PROFITUL SAU PIERDEREA NET(Ă) A PERIOADEI DE RAPORTARE / FINANCIAL YEAR NET PROFIT OR LOSS:	79		
	- Profit / Profit (row 74 - 76 -77 + 78 - 79)	80		
	- Pierdere / Loss	81		
	(row 75 + 76 + 77 - 78 + 79)			
	(row 76 + 77 + 79 - 74 - 78)			
	FORMULAR VALIDAT/ VALIDATED FORM Suma de control Formular 20:/ Control amount Form 20:			
	Semnături / Signatures Administrator / Administrator Intocmit / Drawn up by			
	Nume și prenume / Last and first name Nume și prenume			
	DUMITRESCU ION DUMITRESCU RODICA			
	*) Conturi de repartizat după natura elementelor respective./ Accounts assigned according to the items nature			
	La rândul 25 - se cuprind și drepturile colaboratorilor, stabilite potrivit legislației muncii, care se preiau din rulajul debitor al contului 621 „Cheltuieli cu colaborarii”, analitic „Colaboratori persoane fizice”. / Row 25 – the rights of employees, established by labour laws which are taken from the debiting of account 621 “ Expenses with collaborators” analytical “Collaborators - individuals”			
	La rândul 35 - în contul 6586 „Cheltuieli reprezentând transferuri și contribuții datorate în baza unor acte normative speciale" se evidențiază cheltuielile reprezentând transferuri și contribuții datorate în baza unor acte normative speciale, altele decât cele prevăzute de Legea nr. 571/ 2003 privind Codul Fiscal, cu modificările si completările ulterioare. / Row 35 – in the acc. 6586 “ Expenses representing transfers and contributions due under special norms” expenses representing transfers and contributions owed based on special norms, other than the ones stipulated in Law No. 571 / 2003 regarding the Fiscal Code, with its subsequent modifications and completions.			